

ABUZZTUA DONOSTIAN LEGATZA SALTSA BERDEAN LEHIAKETA CONCURSO D MERLUZA EN SALSA VERDE

Donostia San Sebastian Festak-ek, **SUPER AMARA** eta **Donostiako Udalako Osasun Publiko Departamentuaren** laguntzarekin, Legatza Saltsa berdean Lehiaketa antolatu du. Abuztuaren 28an izango da Simona Lajust kalean, 11:00etatik 13:00etara.

Lehiaketa honen xedea da partehartze jarduera bat egitea elikadura nutritiboa eta iraunkorra hedatzeko, Milango hiri politikarako ituna betez. Hain zuzen, itun horri atxiki zitzaion Donostiako Udala 2017ko uztailean.

Donostia San Sebastian Festak, en colaboración con **SUPER AMARA** y el **Departamento de Salud Pública del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián** organiza el Concurso de Merluza en Salsa verde, que tendrá lugar el día 28 de Agosto, entre las 11:00 h y 13:00 h en la C/Simona Lajust.

Es objeto del concurso la realización de una actividad participativa llevada a cabo en el marco divulgativo de una alimentación nutritiva y sostenible; cumpliendo con el pacto de política urbana de Milán al que se adhirió el ayuntamiento de Donostia / San Sebastián en julio de 2017.

Covid19 dela eta parte hartuko dutenek bete beharreko baldintzak

- Nahitaezko maskara, antolakuntzako langileek aurrez esleitutako espazioa okupatu arte eta jarduerak irauten duen bitartean.
- Jarduera egingo den esparruaren sarreran eskuak nahitaez garbitzea.
- Jarduera egiten den bitartean esleitutako espazio barruan egotea eta parte hartzen duten taldeen karpen artean ezarritako distantziak errespetatzea.
- Jarduerara joatea, ezarritako ordutegia errespetatuz.
- Jardueren sarreran identifikatzea, behar izanez gero lokalizazioa errazteko.

Condicionantes a cumplir por las personas participantes debido a la COVID19

- Mascarilla obligatoria hasta ocupación del espacio previamente asignado y durante toda la actividad.
- Limpieza obligatoria de manos en la entrada al recinto en el que se celebrará la actividad.
- Permanencia en el interior del espacio asignado, respetando las distancias establecidas entre las carpas de cada equipo.
- Asistir a la actividad respetando el horario establecido.
- Identificarse a la entrada de la actividad para facilitar la localización en caso necesario.

OINARRIAK

- Bi lagunez osatutako taldeek parte har dezakete. Sukaldari zaletuak izan behar dute, eta Abuztua Donostian web orrian eman behar dute izena: www.abuztuadonostian.eus

BASES

- Podrán participar equipos formados por 2 personas aficionadas a la cocina que se hayan inscrito en la página web de Abuztua Donostian: www.abuztuadonostian.eus

- Izena emateko epea 15 taldek izena emandakoan edo 2021eko abuztuaren 20ean itxiko da.
- Lehiaketa egiteko, parte hartzaileen kopurua gutxienez 8 bikotekoa izan behar du.
- **SUPER AMARA** babesleak bikote lehiakide bakoitzeri emango dizkie:

1,5 kiloko legatz isatsa
18 txirla
Baratxuri-buru bat
Tipula bat
11 oliba-olio birjina estra

Mahai bakoitzean parte-hartzaileek izango dituzte:
gatza
perrexila
irina
ardo txuria/ txakolina/ sagardoa

- Parte hartzaileek baimenduriko gai hau bakarrik eraman dezakete: Arrain-salda.
- Beste osagai batzuk erabiliz gero, lehiara aurkeztu den bikotea lehiaketatik kanpo geratuko da.
- Parte hartzaileek eraman beharko dituzte gainerako tresnak, sukaldea, eltzea eta abar.
- Parte hartzaileek gutxienez 6 errazio prestatu beharko dute eta lehiaketa bukatu eta gero, bakoitza berearekin geratuko da.
- Erakunde antolatzaileak lehiakideei emango dizkie: ura, gasa eta mahaia. Halaber, ontziak epaimahaikideentzat zenbakitzeaz arduratuko da.
- Epai-mahaia Gastronomiako adituek osatuko dute eta hartutako erabakia apelaezina izango da.

- La inscripción se cerrará al alcanzar la cifra de 15 equipos o en su defecto el 20 de agosto de 2021.
- El concurso se celebrará siempre que se hayan inscrito un mínimo de 8 parejas.
- La patrocinadora **SUPER AMARA** pondrá a disposición de cada pareja concursante:

1 Cola de Merluza de 1,5 kgs. aprox
18 Almejas
1 cabeza de ajos
1 cebolla
1 l aceite de oliva virgen extra

En cada mesa los concursantes dispondrán de:
sal
perejil
harina
vino blanco / sidra / txakoli

- Los participantes podrán aportar el único ingrediente autorizado: Caldo de pescado.
- La utilización de otros ingredientes conllevará la descalificación de la pareja participante.
- Además los participantes deberán aportar los demás utensilios, cocina, cazuela, etc...
- Los concursantes tendrán la obligación de cocinar un mínimo de 6 raciones que quedarán a disposición de los participantes una vez finalice el concurso.
- La organización pondrá a disposición de los concursantes, agua, gas y mesas. De la misma manera se ocupará de la numeración de las cazuelas para el jurado.
- El Jurado estará compuesto por personas cualificadas dentro del mundo de la Gastronomía, y su fallo será inapelable.

#DONOSTIA #SAN SEBASTIÁN FESTAK

Ondokoak puntuatuko dira:

- a) Egoste-puntua.
 - b) Zaporea.
 - b) Kolorea.
 - d) Aurkezpena.
- **SARIAK, SUPER AMARA** babeslearen eskaintza, hauek izango dira:
 - 1.a 450 € erosketa-baleetan / Txapela
 - 2.a 300 € erosketa baleetan
 - 3.a 200 € erosketa baleetan
 - Sariak 2021eko abuztuaren 28an bertan banatuko dira, behin epaia erabaki ondoren. Sariak banatzerakoan irabazleak edo beren ordezkari bat bertan ez badaude, sariei uko egin diotela ulertuko da.
 - Oinarri hauek indarrrik gabe geratuko dira baldin eta Legatza saltsa berdean lehiaketa ezin bada egin ezinbesteko kasu baten ondorioz, edo agintari eskudunek hala erabakita, COVID19k eragindako egoeraren ondorioz edo behar bezala justifikatutako beste inguruabar batzuen ondorioz.

Puntuará:

- a) La cocción.
 - b) El gusto.
 - c) El color.
 - d) Presentación.
- Los PREMIOS, cortesía del patrocinador **SUPER AMARA**, serán los siguientes:
 - 1º.- 450 € en vales de compra y Txapela
 - 2º.- 300 € en vales de compra
 - 3º.- 200 € en vales de compra
 - El reparto de premios tendrá lugar el mismo día 28 de agosto de 2021 una vez emitido el veredicto. La ausencia de las personas ganadoras o representantes de las mismas en el momento de la entrega se considerará una renuncia a los premios.
 - Las presentes bases quedarán sin efecto si el Concurso de merluza en salsa verde no pudiera celebrarse como consecuencia de un supuesto de fuerza mayor, o por decisión de las autoridades competentes como consecuencia de la situación provocada por la COVID19 u otras circunstancias debidamente justificadas.

Donostian, 2021ko ekainaren 23an

San Sebastián, 23 de junio de 2021